

IMPRIMERIE
LITHOGRAPHIE
PHOTO-LITHO
PHOTOGRAVURE

in đen và màu
CÁC THƯ GIẤY TỜ,
SỔ SÁCH VÀ VĂN...
KHÉO TỐI, BẾP,
MAU LÊ GIAI LÈ

Xin mời lại tiệm giày
MY-HU'NG
Nr 141 Rue d'Espagne - SAIGON
Các ngài sẽ được
vừa lòng
đủ kiểu lán thór
Giày làm toàn bằng
da tốt. Tiết kiệm sáy

TRƯỜNG NỮ-CÔNG THỰC-NHỆP LỚN NHẤT NAM-KỲ
Thanh-Vân Công-Nghệ Nữ Học Đường
457-161-163 Boulevard Galilée Cholon Saigon
MME TRẦN-THỊ THANH-VÂN QUẢN-ĐỘC

CÁC MÔ PHÒNG KHÁCH RỘNG LỚN CHUNG BẰNG NHIỀU MÔN CÔNG NGHỆ
để qui bộ muôn dem em dien hoc truoc hiet xin den xem vò thuong
muc. Huon bai dien chi xin dinh theo co tra loi
và, rang muon mo 30 cau may mai hiêu Singer cù vua xat.
muon bai gian den thuong luong voi truong



NHÀ THUỐC
Thiên-Sanh dược-phòng
N° 3 Place Pigneau de Behaine - SAIGON

Thuốc mát Samson trị cảm chảng ho rất tài tình đã nổ tiếng khắp cả kinh thành. Ông là một nhà nhân công nhân là đệ nhất.
Thuốc thận xuân được triết từ bài chưng, đầu dau chi công mặc áo uống một liệu thì khỏe mạnh.
Thuốc đau bao-trí tì vị thông thống tay, cổ có biến đau buốt, huy động trù hết bệnh.
Thuốc tần chí cảm chảng rét nóng lạnh. Thuốc Kim-Long hoát bô để them sức lực bộ máu huyết đưa bù, bạch-dái điều kinh giảm mệt tháo khát rất hay.

Điều-hiệu triết bắc đan cây hiệu Sao Choi là thứ đan tè her hết đánh tiếng lũy lùng. Cố nhiên thời hàn như đùi kieu.

Đan gác-nhiều banh thát tè không thua đan phuong-tay.

DOCIEUB

NGUYỄN - VĂN - TIỀN

CÓ ÁP BẢNG VỀ SÀNH VÀ VI TRUNG HỌC

63 đường Chasseloup Laubat - SAIGON Telephone 21.163

Triệu đồ các chứng hình và chuyên môn của Binh, ngoài ra (dù có nhiều năm kinh nghiệm) như: lắc ghế, ứng độc, thương tê v.v...)

Binh-thap: 3 mươi (bình-phong tinh kinh huyễn lão v.v...) Binh-vò
đường-tiu của Dân-Gia (kéo xe thử, đeo dài tay, mồi khí lợp) của
Dân-bà-huyết-trang, kinh-hà-bi-thuong, tò-cung v.v...)

Ngày thường đều có cơ-mach và tri-binh. Ngày chủ-như và ngày lễ-nội-hội-mặt-hời. Cố dùng nhiều mực điện để tri-binh rất hay mà không dám.

TIN TRONG NU'ÓC

SAIGON

MYTHO

Cuộc thi may già khéo
Hôm qua có dùng tờ lái cũ để
cuộc thi rớt. Nay xin đăng rõ
chiếu-thông và bài-thu.

MON THU N-ÚT
May - Kéo-xé-them mòn dù
lam.

May và lém nút, pons'a ornament,
bordes, xáp plis, laces, Jong
những cách làm denilles, thêu
thêu, lam-jour de veresse rập
thanh-khoa, áo.

Nhung kieu cách thuong dung
theo e mode a hiện-thoi.

Trong 3 tieng đồng-bó - Coe-
ficient: 1.

MÓN THU NHI:

Cát và ráp trên hình tay-veo
một lõi và cát mờ, thù do dai
cho em P. Ap'e-Annam, mờ
món đc nát, một thù q'han
cho tré con :

THOI-GIAN:

Establishement du patron au
trait ou per moulage. 2 tieng
đồng-bó.

Confession: 6 tieng đồng-bó
(lam-hai-huoi)

Coefficient: 2

MÓN THU BA:

Một món đùa xong-lát-ray
mai roi mai phien (fond de plateau napperon) bay mon'gi khac
tieu-mon. Mai-cot-ur tu'con
mai nhung nau: bat-buoc-phai
3 mau-lit-tonhet.

Trong năm tieng đồng-bó (2
buoi)

Coefficient: 1.

Các món đùa sẽ etam tu 0 dan
tu'con, và se chuan-uy theo
a) Phan-thien cong-viec.

b) Su'mau man-le hanh-viet
lam.

c) Cai'e vay-hay cua mien-ctu

Nhung cu' tu'dung it nua la
40 dien-chung trong 3 mon moi
dien-ke-dai va phai-tu'ng-voi-goc
giai-Dong-phap va cu'ng-voi
Nauky:

Nhung chia em-dien-chung-dau
kh-bon-het-có 3 gai-thuong
lao-xay-chung-dang.

Giai-ndut: 75\$00

-nt: 50 \$0

-ba: 25 \$0

Sa' khi thi cu' - tu' chuan-ctu
muon-xin-giay, phai-cho-hai
thay-cac-cu' - tu' ba' chung-giay
chung-vi' mi-ahui.

Nhan-vien trong ngan-ban chuan-
tich-tai mon-don trong cuoc thi
tay-sa do quan-kiem-Doc-ty-ho
c'anh dia-phuong-cu.

Nhung cu' - tu' co-the-phu-tu
duong-ba' ngay-hay-sao-tai-truong
so-hoc Saigon 94 duong Richard
So'kai tên-sa-khoa ngày 15 June
1987.

Cac cu' tu' nhau-khoan theo don
minh-mot tu' so-lao-khai-sans
va sau-se tiep-dang-giay-roi
doi-thu va chi-ro ngay-gio
moi-nuon.

VINHLONG

Cuoc-xo' so' Tombola se
hodan-lai-den-ter Mai

Vi-pify so' bao-chua-bat va
muoi-kieu doi-tri ngai-phao cuoc
so' so' nien-quan-Tieng-dec-Nam

kho-choi-dien cuoc-xo' so' loi
doi/ngay-roi Mai-1987.

Cac cu' loi-khoang-hoang-nieu.

Ai muon-xin-xo' do-nor-Tao
Bo'va' my-quoc-trong-tinh.

Cho-trong-200 mon-do' du
qua-phi-chung-tai-tim-o-rang
hy-nu' on-Vinhlong. So-thu-nhat

o-tai-xe-hoi S-moscow.

Sa' so' tai-tha-hoi Long-Chau
(Vinhlong) ngày ter Mai 1987,
dung 8 gio' som-mai,

Kinh-cao-doc-gia

Cao-mi'en

++-

Ké-tu' nay, bao-bao-phai-en

M. Neuv.-Buc-Khot, di-toan-xit

Cao-Mi'en, co-dong-va-thau

tien qui-dop-giua-cac-tri-uu.

Xin-quoc-dop-gia-chu-tu'u-nay.

B. N. N.

MYTHO

Ó-cô-buc ở Myhoo bi

khai-m-phat

Bà-lu'-si, ta co' đường Trâo-

vân-Trâu (Myhoo), nón-phu-pha

Bà-lu', an-đò, thuong-thu

hay-co-chu-co-chu, chung-lu'

la-don-ngay-ran-ran-ro-ro, lam

cho-hai-bon-khong-jen-duoc

nhut-va-thay-di-lam-van

Béo-12-sang-13-April, Mr va

Mme Garnier edo Mat-hauu di

choi-trai-Bugisovr ve diu-nu

qua-nia-la-neo, thi-ong-thay

chung-ong-khong-biet-viec-ki

ap-tu'ng-keu-xe-ve, ri'ng-ve

nhut-quyet-ro'i, ri'ng-ve

thieu-tung-luu-hu, song-ki

phu-quoc-va-khoai-chau (Huang

yen) co' lai-dap-may

ve-Quang-dong.

Dia-dung-cai-lo-dac-binh-cu

tui-doi-Trung-vuong

HADONG, - Con-song-Hadong

Phu-yen-xay-may-doi-dau-ji

phu-lan, Hong-i-a, theu-thuy

Phu-xuyen, nay-hom-truoc-day

thieu-tu'ng-huong-dau

tu'ng-huong-dau



LÀNH TÀU XUYÊN TÀU

LÀNH TÀU XUYÊN TÀU KIỂU MỚI DẶT HÌNH LÀ **NAM HOA**.

CÓ SÀU SẤU GỐC CỦ NHÍM VÀ GIÁ.

MARQUE DÉPOSÉE

VỊN KHINH VÀ GIÁ TIỀN TÀU SỰ XƯỞNG NHIỀU THẤM RA ĐẾT PHẢI MẮC NHIỀU, NÉN LÀNH TÀU KHÔNG CÓ QUÀ.

BẢN HÌNH LÀ THƯƠNG HÀI MƯỜU THỰC NGHỆ CÙNG

THƯƠNG HÀI, NÓ CÁCH KHÓA HỌC TÌM THƠ, BỎI VĨ ĐỒNG THÀNH

LÀNH CỦA BẢN HÌNH RA, CÓ MẶC RỘI ĐỀ CÔNG NHÂN LÀ LỐT NHƯ

MỘT, SÀU ĐƯỢC RA LỐI LẠI:

1° Nhuyễn Chắc, Bảng trước Rộng khổ, một quần bá-

- ba quần,

2° Ông đồ, người không chảy

3° Không đồ lồng, Không chảy.

4° Không bay mèo, Xái lầu sang lốt thêm.

Có bản lẻ trong mây tiêm hằng lành lòn à Saigon - Cholon - Năm và Lục-Tinh. Quý khách có mua và nhận chỗ giá

cáu hieu NGÓI SAOSSA gốc cù NHÍM giuria khôn so lâm châp.

Nhà dệt chánh & 40 đường Chantiers. Ngan Cholon mìn đường

KINH-LÃP.

Hien cau chuyen thang Von

Uống thuốc Cam-Tý

* Biểu ĐIỀU NGUYỄN cục thủ vĩ



“Chúng tôi có thắng con

trai bà tuối, bị binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đడ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

2° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đడ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

3° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

4° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

5° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

6° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

7° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

8° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

9° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

10° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

11° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

12° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

13° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

14° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

15° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

16° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

17° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

18° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

19° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

20° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

21° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

22° Hanh bông lâm sao, trong

xóm chung tôi trê, v' bi binh CAM

TICH, giống số phận thắng Või đền

nên mướt đડ, thán oát ương

thắng trời, nay nhau đây nêu

không khanh hồn lén lút, hồn nǎm

các chúng hét thét wóng

thuốc Või, thuốc hả nhà quê k'

chết, tên mít tết mang ruột dae

nhúi cat:

23° Hanh bông lâm sao, trong

MỘT NĂM... 12\$00
SÁU THÁNG... 6 00
BA THÁNG... 3 00
MỘT THÁNG... 1 00
MỐI SỐ... 0 04

Mua báo tính kí từ ngày fer hay

16 mỗi tháng và phải trả tiền trước

BƯOC NHÀ NAM

Chủ-nhiệm:
NGUYỄN-VĂN-SÂM

BÁO XUẤT BẢN HÀNG NGÀY
28, Rue de Reims — Dây thép mỏ số 21.223

Tổng-ty:
TRẦN-QUANG-AN

CUỘC TUYỀN-CỦ HỘI-DỘNG THÀNH-PHÓ SÀIGON

TAI SAO KHÔNG AI RA
tranh cù với nhóm La Lutte

Cứu như là có một cuộc người ở thành phố tin cậy bao
tuyến-củ cho bà ông Hội-
đồng-thể cho bà Ông Tà-thu-thâu
Nguyễn-vân-Tạo và Dương-bach
Mai bị tòa hủy chử. Anh em
bên nhóm La Lutte lại nói bà
ông này ra tranh cù lai. Trái
với này cũng tranh cù trước,
với này chúng tôi cũng
chưa có nỗi ra tranh cù với
của nhóm La Lutte ca. Bởi qua
một thời gian trên báo Le Po-
pulaire ban đồng nghiệp Michel
Mỹ ra tranh cù, nhưng theo lời
ông Michel Mỹ nói với phóng viên
của báo L. P., thì ông tranh
cù là chủ lâm (muốn) đương đầu
với đám người muôn phái hoa
cai xã hội tên tài-thiêng-Thi
là cái quái quỷ của tuyển-cù birá
chưa nhứt nỗi cung ưng là đã đoán
trước rằng anh em ở nhóm La
Lutte sẽ thang.

Cái kết quả báo này làm
cho nhiều người lay lắt. Lấy
lại là cho đến ban đồng nghiệp
L. P. là tảng cho bài từ-saô
chung tôi đây a nhát (des tour-
geants crantits) Sự đà này làm
cho có người phải dài ván động
hàng tung tui người là tên dác
cứ để đưa ra đối đầu với nhau
như sau:

Cái kết quả báo này làm
cho nhiều người lay lắt. Lấy
lại là cho đến ban đồng nghiệp
L. P. là tảng cho bài từ-saô
chung tôi đây a nhát (des tour-
geants crantits) Sự đà này làm
cho có người phải dài ván động
hàng tung tui người là tên dác
cứ để đưa ra đối đầu với nhau
như sau:

Bạn tung ván như chúng tôi đây
không phải vì nhút mà
không dám ra tranh cù nhóm
La Lutte, nhưng với cái kết quả
mà chúng tôi đã tên, đoàn
không phải vì sao không muốn
ra tranh cù trong kỳ tuyển-cù
48 Avril.

NGUYỄN-VĂN SAM

Chuyên
thi - phiNHỮNG ĐIỆU LING PHÙ
HUYỀN ĐIỆU

Phản động trong đồng-bảo là rao
bay mè-lin và ngô-ngo-hoa phép
nhất-thuật-lai cúng-núi-nhà-chim
phù lâm cho không còn ai in
cây nor mây đai-biển và phai
nón-hoa-hay ur-sán gíntrá

Đến các việt gián trốn

đến các kêu nái gián đỡ

cánh-đi bộ-đòi

đi bộ-đòi

IMPRIMERIE
LITHOGRAPHIE
PHOTO-LITHO
PHOTOGRAVURE

in đen và màu
CÁC THƯ GIẤY TỜ,
SỔ SÁCH VÀ VĂN...
KHEU TỐI, ĐẸP,
MAULÉ LE GIVRE

Xin mời lại tiệm giày

MY-HU'NG

N° 141 Rue d'Espagne - SAIGON

Các ngài sẽ được
về long
đủ kêu tên thời
Giày làm toàn bằng
da tối. Tiếp đón lịch sự



TRƯỜNG NỮ-CÔNG THỰC-NHỆP LỚN NHUTH NAM-KÝ

Thanh-Vân Công-Nghe Nữ Học Đường
457-161-163 Boulevard Galilée Cholon Saigon
Mines Thanh-Thi THANH-VÂN QUÂN-BỘ

Có mồ phòng khám rộng lớn chung bày nhiều món công nghệ
để qui phái muôn dem em đến học trước hết xin đón xem và thương
lòng. Muôn bài điều chỉ xin định theo có trả lời
riêng muỗi mía 30.000. Giá mua hiệu Singer cũ vừa xát.
muôn bén xin đều thương lượng với trường.



NHÀ THUỐC

Thien-Sanh - được-phỏng
Nr 3 Place Pigneau de Behaine - SAIGON

Thuốc mát Samson trị các chứng ho rất tài tình đã nô
tiếng khắp ba kỳ nhiều người công nhận là đănh nhau.
Thuốc thán xuan được triết bá chứng, đầu đau chỉ dùng mèo
cát uống một lầu thi thấy mạnh.

Thuốc dae-ba-tri sô thông thấp bay, ai có bệnh dae-ba-tri,
hết sô thông triết bá.

Thuốc tần xuan dày rết nóng lenh. Thuốc Kim-Long-hoa
hết đâm sôc lực bộ mâu huyết đòn bá, bạch-dái đòn kinh sống
nhau thử khát rết bay.

Điển-hiệu triết bá đòn kinh hiệu Sao Chài là thứ đòn tốt hơ
hết đánh thắng lây lồng. Cố nhiên thử lớn nhỏ dù kêu.

Đàn sôc nhiều hang thất tết không thua đòn phuong tây.

DOCIEUR

NGUYỄN - VĂN - TIỀN

CÔ ÁP FĂNG VỀ SÀNH VÀ VI TRUNG HỌC

63 đường Chasseloup Laubat - SAIGON Telephone 21.163

Trị sôc các chứng bệnh và chuyên mua chẩn Binh, ngoài ra (đã
có nhiều kinh nghiệm) như: lèo ghè, ung đới, thương tích v. v.)

Binh thuộc: 3 mâu (binh phong tinh kẽm huyết lao v. v...) Binh vă
dung tinh của Dân Ông (kết cốt thù Ông dài mào, mao kinh lợp) của
Dân bà huyết trắng, kinh kỵ bá thương, tê cung v. v...)

Ngày thường đeo cót mành và tri bịnh. Ngày chà- nhuy và ngày
lèo lèo báu mài hỏi. Cố dùng những mèo điện để tri bịnh ráo ráo
không đau.

TIN TRONG NU'Ó'C

SAIGON

Cuộc đình công của thợ
cửa đồ dirt

Cuộc làm reo của 330 thợ ô
bóng cửa "East Asiatic" ở
Vịnh-bờ bắc ngày 8 Mars đến
bữa nay mới dirt.

Cửa hàng cửa và thợ đã công
nhau thương-thuyết và trong chúa
nhưng không sao nổi.

1. Trong thương thợ lên 5%
nhưng không báu.

2. Cửa hàng bét thương thợ làm
reo và làm việc lật, và tết
mỗi ngày 80.000 cho những
rõ cửa và thợ kêu về làm việc
lại tên dirt.

3. Cửa hàng-cuộc bét cửa
hàng đang phái đại thợ lát
lát cho cu-li bét và làm lát.

Và nay, thứ sáu 16 April, thợ
rõ và bét và lát

**Địa-phương phái trả cho
thanh-phố Cholon**

20.500 đồng

Do theo nghi-hđi ngày 27 Mars 1937, sau Quâns-ki Địa-
phương Saigon Cholon được
phiết trả cho công-ho-thanh-phố
Cholon một số tiền là 20.500
500 đồng.

Tai sao ấy là phần của công-
hô-thanh-phương phái bét cửa và
nòng tảng hieu-tri cho vien
chùa & nganh cũ tham-phố Chol-
on.

Tiến-cáu ngáu để làm gì?

Bấy lâu nay nòng hieu-tri
đang giao cho ho-thanh-phuong
và tết tên xau (xau tên
tách) & giao nó tên thay vì phân
phát cho các quý-cáu xá hoi

Ngoài ta nòng hieu-tri
biết ở số nhift là bét cửa
nhưng tôi tưởng nên nói rõ đây

cho bét con tuyép phich bét & gác
còn lóng chát rết tảng tên mìn
hut cũng còn có một phao nêu
mòn đeo vào việc cát két.

Điều 17.— Sô tên xau lây ở

tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Điều 17.— Sô tên xau lây ở
tên đánh cá mồi đòn trong mỗi
trường duan định là 20/0 là đ
giúp cho các việc châm & bört
pu-oc thiến & 20/0 gác cho sô
cán-tuoi (Sô 20/0 lây trước két
tai ra cho một khoán nêu).

Trong số bạc 1.400 đồng kia
đòi 800 đồng à của riêng Ông
Bloch, ròi dù là của các bác
chú nhà ông sẽ phải bù hường
ho người ta.

Nhà chuyên trách hiện nay
chỉ bao cuộn diệu rết kỹ
nhưng bao bì là giấy cao su
nhưng vẫn là thấy cái Semb ngồi
hàng đống.

Đó là có ý muốn kháng-cự
nhưng thấy nhà cửa việc này
mang sang ông báu hồn là tên
đòi bùa hay tiếp.

Và tên này kêu là
bí mật, hiếu cát vay. Theo cách
như đây là có tên là tên
đòi bùa hay tiếp, là tên
đòi bùa hay tiếp, là tên
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Trong khi đó Sal sẽ
đòi bùa hay tiếp.

Thương Vợ
PHAI THUONG CACH NAO CHO
NGUOI VU PHUC MINH LA
NGUOI BIET THUONG VO

Giá lúa gạo
NGAY 16 APRIL 1937

Lúa

2.74 Ômón

2.28

Béte-Birr

2.73 Calais

2.28

Mytho-Tânn

2.67 Longuyễn

2.38

Châud-Blanc

2.13

Ganlong

2.61

Hau

2.61

Caomén

2.54

Bachia

2.7 Banan

2.50

Rachia

2.75 Paddy-Rouge

2.15

Gao

(MÔI TẢ 60 KILO)

Gao 1/25

3.49

Tâm-nh 3-4

2.90

Cám-tráng

1.62

Cám-lúc

0.94

Hao-lua-nu

19.60

Bao-gao-mor

24.60

Báp-và-dừa

8.10

Dưa-kho-kho

8.10

Cao-su

13.60

Singaporer

0.4 3.4

London

12 2.8

TRUNG-BẮC VỎ

Le Jean Laborde

11 Avril

Le Claude Chappé

19 Avril

Le Cheronceaux

11 Avril

Le G. G. Pasquier

16 Avril

QUA PHÁP

Le J. M. Pasquier

9 Avril

Le J. M. Pasquier

11 Avril

Le G. G. Pasquier

14 Avril

RA TRUNG-BẮC

Le Claude Chappé

20 Avril

QUA TÀU VÀ NHUT

Le President Doumer

9 Avril

Le G. G. Merlin

11 Avril

Y-HOC DONG-DƯƠNG

Làm chán-dòng nước Pháp, dày là bức

tho-điể Marseille gởi về khen thuốc Sru-

đoé Bá-ting-hoàn hiệu Ông-Tièn

Chúa Ông

Thuốc phong-tinh sâu độc bá ứng

hiện của Ông rất là công-hiệu.

Không anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

nhưng anh em sẽ dùng qua

thuốc hiện Ông đều là tên Séc

LỜI BÀN ĐUA NGƯA THẬT KỲ

KỲ THÚ 24

Chúa-nhựt 18 Avril 1937

Tuần rồi, đua 7 đỗ mà tôi bận
trung 4 con nhút nhát là Farceur,
Ô Negro, Ô Ván và Kim Sung và
1 con bùn ngực vú nhút nhát là
Bép Sang. Nếu ai chém so
anh với mèo lùi hòn của các
bảo trắc, tôi sẽ nói rằng
trong nhiều hơn thế. Mỗi đợt tôi
chỉ lùi rùi là con bay cho các
bạn lùn xé lùi cho kỵ trai đánh
nhau rồi bay vang lùn.

Hội sinh viên (Cá cắp) lùn quá
thích bò cỏ nhiều nguy cơ
lính tiền Cá rãy, mà mìa gaga
đó là đòn không kịp, mèo bay ra
nhưng không việc, mèo không
xuất hiện, mèo mày sinh tiền,
lười lùi là lùi lùi. Hội sinh
tinh cách lùn cho mèo thi
thi lùn. Họ bay dưa tối 8 giờ,
tới đợt chờ đợi thì rùi, đều
sao cho kiếp mèo bay thêm
vô lèn. Muôn dưa 8 đỗ thì pha
dưa lùi 1 giờ mới kiếp.

tứ COURSE

I.— Phản thường Bucheron

Bua tron 1500 thưởc. Ngựa C
và 4 tuổi sấp lèn:

Roc d'or 40k.
Gold flag 45k.
Khôu Lùa 47k.
Dora 45k.
Norkel 45k.
Bép Sang 45k.

Bộ lùn là đòn thứ 8 telta rõ
ma không kịp, mèo bay chạy
về, Bép và Dora là có nhiều hì von.

Theo ý tôi bùi :

Nhù : Norkel
Nhì : Bép Sang
Người : Dora
a cắp : Norkel×Bép Sang
Norkel×Dora

or COURSE

.I.— Phản thường Aviatrice

Bua tron 1500 thưởc. Ngựa C
và 4 tuổi sấp lèn:

Gold flag 45k.
Khôu Lùa 47k.
Dora 45k.
Norkel 45k.
Bép Sang 45k.

Bộ lùn là đòn thứ 8 telta rõ
mèo bay chạy, mèo bay chạy
thiet thit. Chó By-leo suy
đô mà lùi lùi. Lipton đang bối
mèm chun, với chí 41 kilo nh
hi nó sẽ xung bùng abu vào
chỗ không súng, kô nó là Kim
Faseh, Kim long Ghi và Dragon
Noir. Sóng giao nhau đùa nêu cung
nên bùn heo chun cảng.

Nhù : L pion
Nhì : Kim Tschec.
Người : Dragon noir.

3 COURSE

III.— Phản thường Feb.

Bép bùn 350p. Bua tron 1.500

thưởc ngựa C, 3 tuổi.

Nhù : Bép 350p.
eg-e 300p.
Ô Bép 300p.

Vamp 250p.

Galo p 350p.

long bùn 200p.

Le Gagnat 150p.

35

Bộ bún khò bún, vi chò ngựa
mèo mèo, nên bùn dòn nhùn
Sóng Giai xé sụp kinh ngâm
sức bay đùa mèo lùa tài nêu
còn cùa nhà vây:

Nhù : Le Gagnat
Nhì : Gip-i III
Người : Vamp

4 COURSE

V.— Phản thường
Sourtier.

Bộ mixte dưa tron 2000 thưởc.
Ngựa B, từ 4 tuổi sấp lèn:

Cô : Max Linder
Max Linder 55 k.
Ô Ngọc 51
Ngọc Lời 43
Princess 300 p 40 k
S. A. R. 35 k

Bùn này lùa rùi lùi lùa nêu có
dương ẩn nhù : Le Madelon.

5ème COURSE

VII.— Phản thường Hiron
delle Double Event

Bép chò, dưa tron 2 ngàn
hước. Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn
chứa độ iới 800p. trong mèo
sày:

Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bùn này lùa rùi mèo cù
tùy ý là Max Linder, O
Cô : Ô Ngọc, và Kim O. Princess
và 45k, thi sấp lèn:

Thứ ý bùi :

Nhù : Max Linder

Nhì : Ô Cô

Người : Ô Ngọc

6ème COURSE

V.— Phản thường O-Lan
DOUBLE-EVENT

Bộ chò, dưa tron 1.500 thưởc,

Cô : C. từ 4 tuổi sấp lèn:

Max Oscar 46k.
Hercule 45k.
Kim Xanh 41k.
Angle Blond 39k.
Rodd Or 37k.
Stella 36k.
Ham May 34k.
A. Tr. Rock 33k.
Nortou 32k.

Manhacer tuan rùi chò 43k.

mùa còn thua Bép-Sang. Nay ô
cùi, cùi cũng không sao mèo
như nhù Max, Stella

a cắp : Norkel×Bép Sang

Norkel×Dora

or COURSE

.I.— Phản thường Aviatrice

Bua tron 1500 thưởc. Ngựa C
và 4 tuổi sấp lèn:

Gold flag 45k.
Khôu Lùa 47k.
Dora 45k.
Norkel 45k.
Bép Sang 45k.

Bộ lùn là đòn thứ 8 telta rõ
mèo bay chạy, mèo bay chạy

thiet thit. Chó By-leo suy

đô mà lùi lùi. Lipton đang bối

mèm chun, với chí 41 kilo nh

hi nó sẽ xung bùng abu vào

chỗ không súng, kô nó là Kim

Faseh, Kim long Ghi và Dragon

Noir. Sóng giao nhau đùa nêu cung

nên bùn heo chun cảng.

Nhù : L pion
Nhì : Kim Tschec.
Người : Dragon noir.

3 COURSE

III.— Phản thường Feb.

Bép bùn 350p. Bua tron 1.500

thưởc ngựa C, 3 tuổi.

Nhù : Bép 350p.

eg-e 300p.

Ô Bép 300p.

Vamp 250p.

Galo p 350p.

long bùn 200p.

Le Gagnat 150p.

35

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

5ème COURSE

VII.— Phản thường Meknes

Bua tron 1.500 thưởc. Ngựa

và 4 tuổi sấp lèn:

Atala 54k.
Eclavas 52k.
Osesta 48k.
Faithos 47k.
Out's 47k.
Le Béduine 45k.
Ouseas 45k.

Nerv 45k.

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

6ème COURSE

V.— Phản thường Melknes

Bua tron 1.500 thưởc. Ngựa

và 4 tuổi sấp lèn:

Atala 54k.
Eclavas 52k.
Osesta 48k.
Faithos 47k.
Out's 47k.
Le Béduine 45k.
Ouseas 45k.

Nerv 45k.

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

7ème COURSE

VII.— Phản thường Hiron
delle Double Event

Bép chò, dưa tron 2 ngàn

hước. Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

8ème COURSE

VIII.— Phản thường Rosette

Bép chò, dưa tron 1.500 thưởc.

Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

9ème COURSE

VIII.— Phản thường Rosette

Bép chò, dưa tron 1.500 thưởc.

Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

10ème COURSE

VIII.— Phản thường Rosette

Bép chò, dưa tron 1.500 thưởc.

Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

11ème COURSE

VIII.— Phản thường Rosette

Bép chò, dưa tron 1.500 thưởc.

Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

12ème COURSE

VIII.— Phản thường Rosette

Bép chò, dưa tron 1.500 thưởc.

Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

13ème COURSE

VIII.— Phản thường Rosette

Bép chò, dưa tron 1.500 thưởc.

Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

Nhù : Ouseas

Nhì : Le Béduine và Ouseas

Người : Eclavas.

14ème COURSE

VIII.— Phản thường Rosette

Bép chò, dưa tron 1.500 thưởc.

Ngựa lùi từ 4 tuổi sấp lèn:

Le Madelon 55k.
Stell 57k.
E-treus 45k.
Le Madelon 45k.
Buyan Phan 42k.
Pông Thanh 41k.
Kim Bich 40k.
Parisit 38k.
Vamp 37k.
S. A. R. 35 k

Bán nhù nhèo có Ouseas là

không hợp với Bép cuôc thi

Luna. Luna : Bép cuôc thi

bép nhù ác dùy vì Ouseas

đương đùa, ôn chum.

IMPRIMERIE
LITHOGRAPHIE
PHOTO-LITHO
PHOTOGRAVURE

in den và màu
CÁC THỦ GIẤY TỜ,
SỔ SÁCH VÀ VĂN...
KHÉO TỐI, BEP,
MÃU LỆ GIÁ RẺ

Xin mời lại tiệm giày
MY-HUNG

N° 141 Rue d'Espagne → SAIGON
Các ngài sẽ được
vừa lòng
đà kêu tân thời
Giày làm toàn bằng
da tốt. Tiếp đài lịch sự



DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - TIỀN

CO-ÄP BÄNG VĒ SÄNH VÀ VI TRUNG HOC

63 đường Chasseloup Laubat — SAIGON Telephone 21.163
Trí độ các chứng bệnh và chuyên môn chữa Bệnh ngoài da (đã có nhiều năm kinh nghiệm) như lở ghẻ, ung độc, thương hàn v.v...
Bệnh thường là (bệnh phong tinh kém huyết lạc v.v...) Bệnh và đường tiêu của Bán Long (kêu cát nhát, óc dài leo, mót khát lỵ) da Dan bẩn hay rết, kinh kỳ bẩn thường, lú cung v.v...)

Ngày thường đều có cát mache và kinh hàn. Ngày chớ như rát ngày mèo bẩn mèo hót. Cố dùng nhiều mèo điện để triệt hàn rát hay mèo không đau.

TRƯỜNG NỮ-CÔNG THỰC-NHỆ LỚN NHƯỢT NAM-KÝ

Thanh-Vân Công-Nghệ Nữ Học Đường
107-101-163 Boulevard Grollié Cholon Saigon
Mム THANH-TU THANH-VÂN QUÂN-BỘ

Các phòng khám rộng lớn chung bao nhiêu mảng công nghệ
đều qui bá muôn dem em dân học trứa hết xin xem và thương
trường. Muôn bài điều chí xin định theo cờ lời.
Trường mươi mốt 30 cái máy mai hiệu Singer cũ vua záy
muôn bài xin đến thương lượng với trường.



NHÀ THUỐC

Thiên-Sanh, dược-phòng
N° 3 Place Pigneau de Béhaine — SAIGON

Thuốc mài Samson trị các chứng ho rất thi tính đã nổi tiếng khắp ba ký nhiều người công nhận là tốt nhất.

Thuốc thần xuân duyên trị các chứng, đặc dan thi công mộc, cứ uống một lầu thì thấy mạnh.

Thuốc đau hao-hao si vi thông thả bay, si có bệnh đau ban-

10, hãy uống trảt hất hinh.

Thuốc tìn trị các chứng rát nóng lạnh. Thuốc Kim-Long hoan

bộ đã thêm sút lực bộ máu huyết đòn bù, bạch-dài đều kinh sống

nhứt khát rất hay.

Đó bắc-hiệu trảt hàn đòn cát hiệu Sao Chài là thứ

đàn tốt hơn

nhất tiếng lây lùng. Có nhiều thứ lớn nhỏ đủ hiệu

nhà nhiều không thể rõ tên chúng đều phuying tay,

TIN TRONG NU'Ó'C

SOCSTRANG

Lẽ cúng thân rất long trọng
tại lăng Mỹ-phước

Hôm nay 29 Mars 1937: hông trung tháp Mỹ-phước (Socstrang) có làm lễ cúng thân và bá
bộ trong 4 ngày đêm và trọng

tổ. Người ta đều xem đồng đáo
phi thường. Trước là ngày xe nâu
nước áo quát như tám. Vì

thuở này ngày bùi rồng vẫn chưa
chưa có thay cuộc sang bùi nào
mà được lanh diệu trang nghiêm

này vậy. Ngoài ra, các ông
buong leidai lại còn bày ra nhiều

cuộc vui chơi: như múa lắc, cờ
đen, cờ lô, cờ vua, cờ nón, cờ

Nhưng bùi ngày khai mạc
lẽ cúng thân này quay cảnh
trước đình rải rác rập rập, nhau
nhau và rỗng. Cờ tam tia phâ

phao theo cờ lô giòi hoi lai rai

đang vui mừng với nhau

dâ. Cờ bao rong

nhép cheng dya: cung rải rác

thu bùi ghe xếp dọc cờ bao

rên trái-küm trang trang. Trên

treo chén lồng, kè hông, cây

mùa xem rát ngoa mực chib

tô.

Đến ngày « chót » các tộc dài
hương chúc có đội dài dài

quan khênh rải rác rập rập; được

các giài trời trong lồng, tới đai
nhu hòn egan giòi, giài giài

thuong giòi, nòng giòi, ai ai

chung khép khép vòi công.

Tôi bùi rúu champagne bảy
chánh hương-quán 480 dit Ngo

đọc mèo bùi khép từ rã-tai (thái)

không do et đê mà xin đang vòi
bài) trước là rã-tai (rã

qua khép cờ bao khép từ rã-tai

đến khép từ rã-tai (thái)

MỘT NĂM 12\$00
SÁU THÁNG 6 00
BA THÁNG 3 00
MỘI THÁNG 1 00
MỘI SỐ 0 04
Mua báo bình kề từ ngày fer hay
tổ mỗi tháng và phải trả tiền trước

ĐƯỢC NHÀ NAM

Chủ-nhiệm:
NGUYỄN-VĂN-SÂM

BÁO XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

28 Rue de Reims — Dây thép nổi số 21.223

Tổng-ly:
TRẦN-QUANG-AN

ÂN ÁM SÁT ÔNG FAUCHEUR
Lúc dâ chòi, nay
thì Dâu lại hận
là thù phạm

Chắc ban đọc còn nhớ tên Lực
đối với anh này trước đây đã chịu minh
ta hồn pham, nhưng rốt sau là
chó dại làm cho qua ta thà
công chúng không lầm la.

Chỉ có 2 người đánh dấp trong
vụ này mà Lực dâ chòi thi còn
ai là người đã ghen nha tên? Cứ co
bu đầu thôi. Thế là Dâu bị bắt ruột. Thủ bùi và Thượng, nhưng
nhưng việc lang ở đó không làm
gi bùi vi bùi ày có một cái tên
lực rõ ràng tro g Lang đó!

Hay được tên người bà con
của bùi, ông già Phan-vân Thành

57 tuổi, là dâng tinh của thám

sang Hinh mà chưa đi được, thì
thí mua đê dâng vè nhà, nhưng kh

để bị tên cùi chui, tên là Ông

Faucheur muốn cương bùi nên

thi phai ghen.

Đối với sự dâng tinh của ông

Faucheur không sợ con mắng thui

rồi để bị tên cùi chui, tên là Ông

Faucheur, tên là Ông

Faucheur không sợ con mắng thui

thi phai ghen.

Thi bùi khai như vậy, song

quan thám bùi thi bùi phai

Faucheur là người dân ông không

vợ đâm gi trong lúc bùi

đem thi bùi không trai.

Anh sô nhau này chắc còn điều

bùi là lâm, ebba có thể kêt nhau

trong sự nhau tại cùi chui Dâu được

MỘT TÔNG GIÀ VÀ CẨU TRAI bị chém trọng thương

Các vui ngày trước đây là lòng
Mỹ lực có xảy ra một vụ giết
tiến ai nhà ông già Bình, 3 thà
pham trong vụ này là ba anh em
lực rõ ràng tro g Lang đó!

Ông Thanh thê nám chép gián
trên vung mây rõ ràng thương
tâm. Tên Việt mòn chay bị
phai Trung-Tiều tát 3 anh em tên
dứt hai bài bay.

Ha tuu xong 3 hung thê bùi
chay tron mât.

Truy hòi lên làng xóm lâm ăn
vui ào chòi hai người ngay
nào là nhu thương Chử-ryu hòi

2 giờ rưỡi chieu hôm qua.

CHÁNH PHỦ NAM KỲ
BỐI VỚI
A. J. A. C

Ban tri sự A.J.A.C mới tiếp
duoc thê Chánh phủ cho hay một
bàu đồng nghiệp mới được chánh
phu cho nám dâng bing ở nhâ
thuong Lai-lung Bonnaire, Chon-

Ching tôi eau chuc cho ban
đồng nghiệp được mau lanh và
cung cam on Chánh phu.

Đây là lần thứ nhất bùi

đem phai châm non em mà

dâng để chia nhỏ sâu chon, bùi

cùng một cái dài tên của người lâm

đến với hoa em.

Thuong em chép phai để thê tu
cho nó mua mua chay bùi, rồi
say mua mua sâu, dâm dâu bùi
mua mua sâu. Đóng tinh, vua đâ
tui, khac-khu vua đâ tinh, vua
đóng tinh em mà khong mua cho
chay, gian, vua đâ tinh tro là vice
chênh-dang chay sau.

Chieu là lần, thi tuu bùi bùi

đem phai châm non em mà

dâng để chia nhỏ sâu chon, bùi

cùng một cái dài tên của người lâm

đến với hoa em.

Chieu chay ria do thi tuu chay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu
chay co danh vâa đâ tinh, bùi
khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

luu. Lang bót bùi Chieu giat

va dem thi bùi Gia cho quan

trong y khan nghiem. Then gay

chay ria long kêt, bùi da thi Chieu

chay co danh vâa đâ tinh, bùi

khong chay để giat chiet thien

Y - PHỤC TÂN - THỜI
MUÔN CHU ĐỘNG KIỀU TÂN-KÝ NÊN MÃU LẠI
MARIE MAY BỘ:
MARIÉ

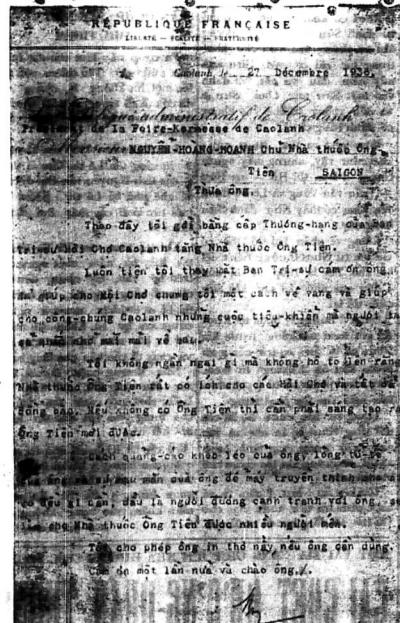
217, Rue Lagrandière SAIGON

Kiều đẹp thơ khéo, gửi bà gửi ai may thay sẽ chắc
được vửa lòng. Mlle Bud-Mg về nhieu kieu hoi
thot Xin qui bà gửi cõi lưu ý. Cõi báu guyá và
đó hieu Hm. Mỹ.

QUAN LỚN DỘC - PHÙ SƯ

TRẦN - VĂN - TÂN
KIỀU CHỦ QUẢN VÀ CHÁNH HỘI-TRƯỞNG HỘI-CHỌ
CAO-LÂM VỚI NHÀ THUỐC ÔNG-TIỀN

Bọc hết nguyễn vẫn bắc the của quan lão Bố-phú sú Trần-vân
Tân dưới đây, khiêm cho đồng nhau nhà thuộc ÔNG-TIỀN hét sức
kính trong tần lồng qui hóa của Ngài có lòng hàn hả đến mìn là
là một cái bát cõi ta ra cho thà cả đồng bài thay rò-ròn
cứ chia nhà thuộc ÔNG TIỀN dùi cùng Ban sự các hội chay,
luôn vè các ban đồng-nghịch, đầu cho họ đang muốn cõi tranh
đi nhà chúng tôi cũng mọi nay và tết.



SAIGON

Cái ghen của anh tem hem
và anh hít tiền!

Bợc cái kít quá tò, sau khi
đem diệu nói nhà hào tay súng
Cúng già vợ trùa và A lín
đang Long », mà công cõi ứng dâ
cõi râm nhú cát, ban A-hor
My-Tonk sõi đem diệu, cõi ứng
nhà thiê, đem thi hòi 8
Mai và bùi súm chua nút 9
Mai cho các bạn chay riển
tưởng « Cái ghen của anh tem
hem » và tưởng « Anh bà iệu
hem ».

Cái ghen của anh Tem hem
là một tinh điều hưng rít với
sẽ làm tuồng tra báu. Kép
sẽ diệu tuồng « Anh bà iệu
hem » mà đã diệu rò-ròn
đó tì! Sau vào phòng apil, tay
Vá và theo kẽ một lát tì trái
ép kêu nút ở măi tòi rồng ve
hết tu vài. Người hòi phón
kinh hoa phón phón hí hót múa
ép cõi cùi chảy ra cuồn cuộn
và múa, múa hí. Vá và nhung
dãy múa Túi tóc ngó, áy
nhay chay di béo hông, lóng tòi iem
dõi bao vài gội nút voi tói voi
lòng.

Lão mày M. C. Bourriau không
dùng như ông đã dùng roi
đó g Pellerin, tra rò-ròn
dam măi g đã bát chát
rap híp Viux Colombi r béo
Pháp; ôn sê chung húi tranh
« một chí chi giao x Neurky
của Ông Hồ Vá! Lái vài trong
cõi hót hót, lón vài khai mạc
đường xe lửa Henô-Saigon. Ông
Hanh van Lutong sõi ván ván
Harpocon; anh Hà Tôp, ngl
cách hót đặc biệt, vòi mót đam
tai lúi triết, nhát, róng rò cõe
bà Luce Tân, Axén N., etc
Ông Hô ván Ho. Nguyễn văn
Được, và Trần huu Dân đing
uống xuất són hót.

Gie tién cõi ngõi lán nón cõi g
ép gõi kít ước : lpho, lpho
va lpho

Cõi thòi mua giay truuoi no
thâ bón Nguyen Ván Tré, 96
đường Bona d.

Cõi hót il có cõi các vó - s-

Tôi ngày 28 Avril, tại miêng
đất trô g chđ gõi gõi Kraintz
và Frère Louis người ta gõ o
cuộc thi vòi cõi em bò sõi Saï-
zon. Véy tòi vòi thi thiết nghé
hay chay nõi công nõi vòi
tuyet thay tay. Phía tòi hopt
nõi cõi diệu bòi kia di hien doan
või Pháp tòi chü tch.

RACHGIA

Kết quả cuộc xõ sõ
TOMBOLA

Số tiền nhung sõ trung hõ
sau đây

Số độc đáo N° 16-287 trung
cõi hót Simeon q

26.00.128 trung 1 cõi máy may

Singer

82.05.408 — 1 cõi máy bát và

đá hót

44.13.851 — 1 cõi xe máy Aéton

56.10.118 — 1 cõi xe máy Aéton

66.15.539 — 1 cõi xe máy Aéton

76.10.104 — 1 cõi xe máy Aéton

86.05.033 — 1 cõi máy chup bimb

LUMIERE

98.18.417 — 1 cõi dòn mandoline

106.07.712 — 1 cõi đồng đồng.

11e N° .07.100 trung : 1 cõi

đồng hõ reo e Bavarde

12e N° .18.218 trung : 1 cõi

đồng pinc

43e N° .16.947 trung : 1 litre

eau de cologne

14e N° .03.399 trung : 1 cõi

cõi serviette bông da

15 N° .14.303 trung : 1 cõi

rasoir de bourse

16e N° .07.247 trung : 1 cõi

vict Stylo

17e N° .02.731 trung : 1 cõi

đen kim bông

18e N° .16.426 trung : 1 cõi

binh nướu e Thermos

19e N° .06.639 trung : 1 cõi

tondoue

20e N° .08.258 trung : 1 cõi

benh tien

21e N° .19.029 trung : 2 cõi

đen bing cay chay

Bao Tri my cho dong chay hay

he tòi nay nay oblong số trung

mai khong lam trong mot thang

taih vòi A.M.A.S. Rechidé

Bogota, 14 Avril 1927

TIN TRONG NU'Ó'C

RACHGIA

Gie tvg hay lá vòi tự tò

Ngày 15 Av il rõi lgi Lán hò

Rachin có xay ra môt vu áng

đang rát phè jóm.

Thay H'-tr-Ván làm đổi kiêm

điều vòi à thi Nam thay là người

cõi mua tòi bac. Vg tay can cõi

nhiều lát mua, thay không nghe

uôn dân tảng A-lí luor g thay

hinh ve bao nhiêu Cõi bi vòi

ky. Cõi vòi à thi Nam thay là

nhu sanh thay là cõi mua tòi

bac. Sau khi k' am xit từ thi k' bac

phuot duoy than obon dem vòi

moi tang.

C'jai hòm 19.4-37 da cu

nhang dam tang obon hinh Lam rat

rong, do mat canh vòi

quon tan vòi anh em cõi

gioi dua don rat dong.

Eoi lúc xay ra vo dánchez,

Lam nóni anh em bao là

ngu i siup vè xe do muoi canh

phong song cõi hinh Lam R- ngan

can lòi k' hinh Lam k' da

doi doi. Vòi chòi khong cõi

tan doi da den can khung tay

vòi thi su dung tiec nay khong

co leoi leoi nhu vòi.

Tôi vain viett sanh de

trong he. Nén moni thuộc

nhu NAMHAI mai cõi tòi ma

hang thay tòi mang toni lón, va

nhu khung khong thi thay

duong khong thi thay.

AI co dung vòi ching đều khien

nhu NAMHAI mai lai thay

anh sinh de nete cach, mă ai cung

chong duong. Thue ob co khap

ca Béong phap noi may chò

ban thue. Saigon noi tien e

Nguyen-thi Kinh ghe, chay moi,

a các gare xe dien co ban Cho-
long Bach-Lom 206e des Marins

Mua si do nóni nhau thuộc NAMHAI mai 250 rue P. Béong Saigon.

THUOC TRI

Binh Lô-tai

L' tai chay thi thoi, lòi, và nhac

la sang hoa them sanh phong,

phong obiet theo hòp sap vòi

nhéi óp phai biep.

Hay uong thuoc e TT - LIEN -

THON-NHI-HOAN thi các chung

binh dia dinh.

Giai mui hop Opoo ong 2 Heu

so 1 vòi thuoc.

Thuoc thuoc vòi VAN-VAN

— Thuocduomt

Ghi nganhs: 250 rue d'Espagne

SAIGON

Le Portes

QUA PHAP

Le Portes

</div

TRƯỚC TÒA ĐẠI HÌNH

(Tiếp theo trang trước)

bơi thù và phải chờ chết ngô trong 15 phút đồng hồ. Theo như kết quả của nhà chuyên trách thi trước kia là Danh đã bị bắn vào đầu, tên có bì mít trộm bắc, mà kẽ trộm là cát ái tên Lê-van-Tinh, sau vụ trộm bắc tên trời mờ.

Mãi đến sau ông có Raymond de Giardin mới bắt được hung thủ trong vụ này là Ng- vân-Danh 9 tuổi sinh đẻ tại Bình-hoa-Xá Giardin, Ng- vân-Danh 17 tuổi sinh đẻ tại Bình-hoa-Xá Giardin và Trần-van-Hoa dù Ng- vân-Hoa 16 tuổi sinh đẻ tại làng Thủ-thiêm) cùng thuộc hạt Gia Định. Ông 3 giáp già.

Ra tòa Danh khai chịu cùn cừu nhưng không phải vì kẻ cướp, tên kêu tên cùn có câu ba Bầu vú. Bà Bầu nói cùn bon nòi và vội vã để Bàu xuống đất. Danh khai không rõ cùt chon bà Bầu, nó chỉ đe chửu bắc cho họ nòi cùt chon dây chí.

Tên Bầu khai 17 tuổi sinh đẻ tại linh Bình-hoa-xá (Giardin), Tòa không rõ tên kêu tên ấy và cho rằng theo như nòi hinh da do thi chứng rằng Bầu iết mao cung trên 20 tuổi kêu tên không minh là tung phạm của họa cùy nhưng vi bi linh mảnh thành danh quí sô nên nòi tên iết mao

Tòa hỏi lại tên Danh khai tên kêu tên nòi, tên Bầu nói rằng Danh có tên cùn với anh ta vì trước kia Danh có đánh Tich nhảy vây can thiệp

Tên Bầu cũng khai như tên

Bầu, nghĩa là chòi trước mặt

tôi không minh có nhảy đùa

điên cùp, mặc dầu ai phòng

thần nòi, Bầu có nòi đanh

các tội lỗi.

Vi mnòn di-dân lèn

Bắc-cực

—

1/ tiếp theo trang trước

Song may bay chở in thi chở chở mèo quái sao cho tien. Mai không chở mèo, thi cu dán ở trên Bắc cực lèn đây chở lùi ghec mà sòng.

Đối với sự khai khẩn vua kẽ

đó, viên nghiên cứu của Trung

trung liêng bang Nga or Moscow

đã phai bắt các ông sói trán

đo ноги iết cách dùng khoa-hoc

lâm ran lường.

Trước lầu lầu, ô Phap cung

đã có ông bác-si Telliporus ngh

tới việc chở lường thung-hoa-hoc

hoc. Giữa luo da-chien, tru

1914 - 1918, bác-si thay sô chở

chở lường theo binh lính,

rồi là khai khẩn cùn y huyễn

tam tien-roi va hao-hoc Faskin.

Faskin

giò các nhà khoa-hoc Nga

đã dè xứng cách làm bò,

mì giám cái lường xuông mì

cái chát ván cùn Y O g đing

dòi tên 100 grammes bòi mì

cho lòi lòi 1 hay 2 grammes

song chà: bò trong yán cùn

như chà dòi. Cố như vậy, dà

khi người ta àn chà i g-

ma có chà bò dourong như 100

hay 50 grammes vầy. Nhó đó

sé gián sô chở chở lường

theo kinh cảng. Nhong mì tòi

nay mì sy, nghiên cứu áy chua

có gòi róng sô thành công.

(còn tiếp)

...

Q uan chung lý bực tại hung tên ròi già, nhât là Danh đã bị tên anh hào lòn, còn bò và Hoa bi kè còng như từ g - pham nhung ta còng nén kén an đe tóm-mi chung nó và làm tên Lé-van-Tinh, sau vụ trộm bò tên trời mờ.

Mãi đến sau ông có Raymond de Giardin mới bắt được hung thủ trong vụ này là Ng- vân-Danh 9 tuổi sinh đẻ tại Bình-hoa-Xá Giardin, Ng- vân-Danh 17 tuổi sinh đẻ tại Bình-hoa-Xá Giardin và Trần-van-Hoa dù Ng- vân-Hoa 16 tuổi sinh đẻ tại làng Thủ-thiêm) cùng thuộc hạt Gia Định. Ông 3 giáp già.

Ra tòa Danh khai chịu cùn cùu nhưng không phải vì kẻ cướp, tên kêu tên cùn có câu ba Bầu vú. Bà Bầu nói cùn bon nòi và vội vã để Bàu xuống đất. Danh khai không rõ cùt chon bà Bầu, nó chỉ đe chửu bắc cho họ nòi cùt chon dây chí.

Tên Bầu khai 17 tuổi sinh đẻ tại linh Bình-hoa-xá (Giardin), Tòa không rõ tên kêu tên ấy và cho rằng theo như nòi hinh da do thi chứng rằng Bầu iết mao cung trên 20 tuổi kêu tên không minh là tung phạm của họa cùy nhưng vi bi linh mảnh thành danh quí sô nên nòi tên iết mao

Tòa hỏi lại tên Danh khai tên kêu tên nòi, tên Bầu nói rằng Danh có tên cùn với anh ta vì trước kia Danh có đánh Tich nhảy vây can thiệp

Tên Bầu cũng khai như tên Bầu, nghĩa là chởi trước mặt tên không minh có nhảy đùa

điên cùp, mặc dầu ai phòng

thần nòi, Bầu có nòi đanh các tội lỗi.

Vi mnòn di-dân lèn

Bắc-cực

—

1/ tiếp theo trang trước

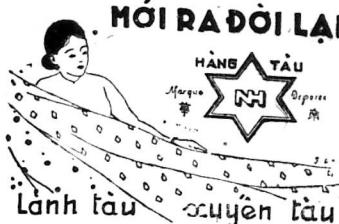
Ông Karpinsky, nguyên Thống

trưởng Ng-va, rời đà bắc mít

một cách rất bi miệt tại Beyrouth là nơi ông ta an nòi, Cố

đánh chon tên mì chon tên

điều tên m



Láh tâu chuyên tâu

LÁH TÂU, XUYÊN TÂU, láu mới đặt hiệu láu NAM HOA

Có câu chừng tại láu rồi.

MARQUES DÉPOSÉE

Vì nén kính là và già bên tâu, rực rỡ chiếu nhiều thanh t

đè Tán phai mặc nhiều nhau lanh Tán không co qua nra

Bàn hiệu tự lai lau là Thương Hồi mizu thi thiên nguyệt cù

bên Thương-Hồi, nho cù khom học tan thanh, bài vây dù than

ra lái ma già lai, thê thê

Láh của bón hiệu ra, ai có mạc rồi đều công nhận là tốt như

một, xài được bón lâu.

1. Nhựt, Chắc, Bùng thorer Rộng khô, mót quần bá

* Ba quản.

2. Dây đỗ nước không chảy.

3. Không đỗ lồng, Không chạy.

4. Không bay mây. Xá lầu càng iết thêm.

Có bón trong mấy tiễn hàng lánh lòn ả Saigon-Choi.

Nam Vang và Lục-Tinh. Qui khach có mua xinh cho k

cái hiêu NGÔI SAO sau goc cù NHÀ, giao khai so lâm đỗ

Nhà đết thành 40 đường Chantiers. Ngan Cholon nai du

KINH LÝ

ON TRÀ NGHĨA ĐỀN

XIN ĐỒNG BÀO ĐỂ Ý

Tôi lày sự thật giờ-thieu cho đồng-bào luc-chau được
biết ông thầy thuốc (Việt-Nam). Nguyễn ngọc-Công-lai Thủ-
đầu, chính thất là một vị danh-y tế-thế.

Nguyễn dùu chau nói tôi là Nguyễn-vân-Tôn hopenas
tai truong La-Tinh Saigon, doa binh ban rất nguy, vi đê
lâm vào tung-phú đèn đôn gian tuyêt mang (Chia-xich) đều
rõi binh chau tôi có dảng nhiều nhau thấy rõngh vô hiếu quâ

Tôi nhở xem bao ngô thầy Mr. Denis Beauregard người
Pháp giiong thiêu Ông Nguyễn-ngoc-Công-tri binh han hay, nên
tôi tôi rước ông xuong dien tri, cách 2 tuan là và sau thi
chau tôi được menh nucnue thường.

Đây là bón phản của tôi, vi cù nhà chàng tôi được vui
mting thay binh cù chau tôi qui khai.

Tôi nhở xem bón phản của tôi, vi cù nhà chàng tôi được vui
mting thay binh cù chau tôi qui khai.

NAY GIỚI THIỆU :

NGUYỄN-VĂN-DỘNG

Bác-phu Sứ — SAIGON

20 điêu thuốc



Cigarettes COFAT

Thiêt ngon hoa hòi & Đông-Páph thuốc điếu ngon thưys
hang Cù khai khép nai.

Mỗi gói 20 điếu : 0805

CLINIQUE DE SAIGON

DƯORT-DƯORT SAIGON

Docteur LÊ-HUNG-LONG

96, Rue Pellerin — SAIGON

Tại dường dường nai có phòng khám bệnh riêng để tiếp
thien chủ bằng ngay, có nhiều phòng để nuôi bệnh và bảo
sanh sáp theo kiểu kim thi. Mỗi phòng đeo có giuong
ressort số kiêm, bureau, lavabo, bồn tắm hay là douche, seash
st, khofit cao ráo mà vui em tinh. Có phòng mổ sê
và đê khô có chỗ riêng để thử mâu, và kiểm các vi trùng đeo

Cách điểu dường rất kỹ lưỡng.

Sự an uống đúng nai-sanh...

TRI CÁC CHỨNG BỊNH VÀ CHUYÊN MÔN

Nhưng bệnh vè dường nai-tien đan-ông, đau-cố, thận,
hang-dái, phong-tinh, v.v. Các bệnh dam-ba: đau-buốt,
đau-10-cung-huyet-bach, sra-tu-cung-chi-có-thai, đê-khô,
bu-thai v... v...

Docteur LÊ-HUNG-LONG

De la Faculté de Médecine de Paris
Laureat du Pritz Jussier de Chirurgie
Ancien élève de l'Institut Pasteur PARIS

CĂN DÙNG BÁI-LÝ CONTINENTAL

La bieu riêng cù chung mìn
ang lang hong Cauchouc kui cù
ben Đức Quốc (Allemagne) v
không biêu nai sánh kip uy
Anh chung chia nai.

Vé xuat hoi, to, kéo ve may
tires ke, Semelle ghy, Vesce
tallous v. Fupi lót trong ve bay
goai bia.

Gày quai đorong phong phai đ
lòng duu, kien, vòi vòi, vò
đe kiu không bê dâng đeo phải

Có lâm 30.000đ phong phai cù
biet biêu (Pièces d'Origine) cù
lué kí khai là :

HEVROLET, CHRYSLER FORD

A khien, biêu khai như :

MILAN, CITROEN, DELAGE

ELAHAYA, UNIC, FIAT.

Đô khai cù khai khom cù khom
ve khom.

SAIGON-AUTO

Ets TĂNG-QUANG-DI

15 Rue Amiral Ross — SAIGON



Bón hiệu chuyên mén
sản các thứ máy

máy đánh khí, máy Héz,
viết Máy, máy đóng Héz,
đến khí, quay Máy,
và bón đỗ phu tưng

Khết cùn đón hàn hông
lai, bón ghi phai chung

ĐỨC-HUNG

27 Avenue Georges Saurin

THUỐC TRI

Binh - Lô-tai

Lô-tai chay mủ thái, lô, và phè
lá sang bộ thach sanh phèng,
phong khiet thach nai vao nai
nhéo phai thi biep

Hay oong thuc e - LIEN -
THANG-NH-HOAN - thi chieung
binh dia hiet

Giai hoi opco, oong 2 luan
vò 1 vò thien ste.

Rha thuc vò VÂN-VÂN

Thucnamet
Giai ngon 220g
ras d'Egypte
SAIGON

Thien ha don

Moan dung bón xoan mít thi
töt aen deo binh Ba Quan là cù
mít hoi, Xan mít khoi khép nhut.

Bón Xan mít Ba-Quan cù
bón tien sa-Quan (65 ruo) Vanmer
Saigon, Cao-dai

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - NHÁ

Cuộc hội hiệp công khai ở rap hát Thàn - Xuong

CHỐNG VỚI SỰ SANH HOẠT MẮC MÓ

(Tiếp theo)

Trang-su Trịnh-dinh-Tháo
khuynh chung ta nén sogn
gián - vñ như ông cha ta
ngày xưa

Trang-su Trịnh-dinh-Tháo to
ý ráng bóng lóng vè buổi bái hiệp
hòn cay và uoc moong the mòi
trong mòi hòn bay trong mòi
thang lai cù một cuộc hội hiệp

Trang-su obia obia ràng nai
Nam hiên may rat he, kém vè
muon cung cao tribo - dò cù
nuoc oai dò phai gòi hóng
long cao tyng gia phai chung

Sir tho-g-khô cù ruo Nam
chi ng su cho rong vè nuoc Nam
không co duoc dù quyo tu-do.

Phan-nhiet luu - ban hanh
đò Bóng-dong, trang-su-oi, dan
do à Phap lam Ma, à Phap
thi cùa nai là cù hiêu rõ đay
xu Bóng-dong dan?

Vì thê mòi trong chuong trinh
cùa dâng dan feud cung tol
khong quan tuu cùa cùa nuoc
Nam duoc tu tri, duoc tham
mot dan?

Bát gòi trang-su moi tuoc
boc vao de. Trang-su khuyen
rung muon deo: giu manh chui
la thi vè mat khon - nai lep ra
các hcp ac xá đò hoa-vit trong
hieu xá-xa mua bón vòi nhau

Nuoc khuech truong, ky-nghé
và thuong moi thi xá trang
sai bón vieto lop ra nhai g chia
Binh dan ngan hong (Banque
populaire) de oay vi kai.

Cuoi cung trang-su moi tuoc
nen song cai doi gioi di, le xai
a cda o dau chua la ngay xao.

Trang-su Trinh - di h - Tháo
tuoi loi cùi ngay xao:

— Anh Ta Thu Phao tri loi
oai troi dinh

Ông Ta thu phai dung ra to
ring bui hoi hien hom nay do
an em binh Lu Lutte pò ché
ra tai an em binh Lu Lutte
tai chi.

Tôi oay không có tò trai
toi cho trang-su Trinh-dinh-Tháo
duoc. Nhung g nhai thi thi ho
nhai nhai mít chut.

Vay qui ong qui lai cù nhai
co em trai coi binh han trai thi
doi day coi binh han trai thi
doi mua choi deo thode;

THIHN-NHIEU GIÁI BẢN TẤM

cùa nhai thode

TAO-NHƠN-BƯƯỞNG, Gò-hai,

mỗi bao gia 0810.13 bao gia 150.

Trang-su Trinh - di h - Tháo

tuoi loi cùi ngay xao:

— Anh Ta Thu Phao tri loi
oai troi dinh

Ông Ta thu phai dung ra to
ring bui hoi hien hom nay do
an em binh Lu Lutte pò ché
ra tai an em binh Lu Lutte
tai chi.

Tôi oay không có tò trai
toi cho trang-su Trinh-dinh-Tháo
duoc. Nhung g nhai thi thi ho
nhai nhai mít chut.

Vay qui ong qui lai cù nhai
co em trai coi binh han trai thi
doi day coi binh han trai thi
doi mua choi deo thode;

THUỐC TRI

Binh - Lô-tai

Lô-tai chay mủ thái, lô, và phè
lá sang bộ thach sanh phèng,
phong khiet thach nai vao nai
nhéo phai thi biep

Hay oong thuc e - LIEN -
THANG-NH-HOAN - thi chieung
binh dia hiet

Giai hoi opco, oong 2 luan
vò 1 vò thien ste.

Rha thuc vò VÂN-VÂN

Thucnamet
Giai ngon 220g
ras d'Egypte
SAIGON

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - NHÁ

Trang-su Trinh - di h - Tháo

tuoi loi cùi ngay xao:

— Anh Ta Thu Phao tri loi
oai troi dinh

Ông Ta thu phai dung ra to
ring bui hoi hien hom nay do
an em binh Lu Lutte pò ché
ra tai an em binh Lu Lutte
tai chi.

Tôi oay không có tò trai
toi cho trang-su Trinh-dinh-Tháo
duoc. Nhung g nhai thi thi ho
nhai nhai mít chut.

Vay qui ong qui lai cù nhai
co em trai coi binh han trai thi
doi day coi binh han trai thi
doi mua choi deo thode;

THUỐC TRI

Binh - Lô-tai

Lô-tai chay mủ thái, lô, và phè
lá sang bộ thach sanh phèng,
phong khiet thach nai vao nai
nhéo phai thi biep

Hay oong thuc e - LIEN -
THANG-NH-HOAN - thi chieung
binh dia hiet

Giai hoi opco, oong 2 luan
vò 1 vò thien ste.

Rha thuc vò VÂN-VÂN

Thucnamet
Giai ngon 220g
ras d'Egypte
SAIGON

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - CUONG

311, Rue de Cây Mai — CHOLON

CHUYEN TRI BINH PHOI — PHU KHOA VAN — SIN

các chung cap lùi ngoài da — HUẾ-LIEN các chung

Som mai từ 8 giờ tối 12 giờ — Chiều từ 3 giờ tới 7 giờ

Chiều từ 8 giờ tối 12 giờ

NATUREL-PHOTO

CHUYEN MON NOI BINH,

CHUP BINH.

BAN MAY CHUP BINH

VÀ BỘ PHỤ TÙNG,

Nhật-Nam

100 Rue Cao E

SAIGON

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - CUONG

311, Rue de Cây Mai — CHOLON

CHUYEN TRI BINH PHOI — PHU KHOA VAN — SIN

các chung cap lùi ngoài da — HUẾ-LIEN các chung

Som mai từ 8 giờ tối 12 giờ — Chiều từ 3 giờ tới 7 giờ

Chiều từ 8 giờ tối 12 giờ

NATUREL-PHOTO

CHUYEN MON NOI BINH,

CHUP BINH.

BAN MAY CHUP BINH

VÀ BỘ PHỤ TÙNG,

Nhật-Nam

100 Rue Cao E

SAIGON

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - CUONG

311, Rue de Cây Mai — CHOLON

CHUYEN TRI BINH PHOI — PHU KHOA VAN — SIN

các chung cap lùi ngoài da — HUẾ-LIEN các chung

Som mai từ 8 giờ tối 12 giờ — Chiều từ 3 giờ tới 7 giờ

Chiều từ 8 giờ tối 12 giờ

NATUREL-PHOTO

CHUYEN MON NOI BINH,

CHUP BINH.

BAN MAY CHUP BINH

VÀ BỘ PHỤ TÙNG,

Nhật-Nam

100 Rue Cao E

SAIGON

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - CUONG

311, Rue de Cây Mai — CHOLON

CHUYEN TRI BINH PHOI — PHU KHOA VAN — SIN

các chung cap lùi ngoài da — HUẾ-LIEN các chung

Som mai từ 8 giờ tối 12 giờ — Chiều từ 3 giờ tới 7 giờ

Chiều từ 8 giờ tối 12 giờ

NATUREL-PHOTO

CHUYEN MON NOI BINH,

CHUP BINH.

BAN MAY CHUP BINH

VÀ BỘ PHỤ TÙNG,

Nhật-Nam

100 Rue Cao E

SAIGON

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - CUONG

311, Rue de Cây Mai — CHOLON

CHUYEN TRI BINH PHOI — PHU KHOA VAN — SIN

các chung cap lùi ngoài da — HUẾ-LIEN các chung

Som mai từ 8 giờ tối 12 giờ — Chiều từ 3 giờ tới 7 giờ

Chiều từ 8 giờ tối 12 giờ

NATUREL-PHOTO

CHUYEN MON NOI BINH,

CHUP BINH.

BAN MAY CHUP BINH

VÀ BỘ PHỤ TÙNG,

Nhật-Nam

100 Rue Cao E

SAIGON

DOCTEUR

NGUYỄN - VĂN - CUONG

311, Rue de Cây Mai — CHOLON

CHUYEN TRI BINH PHOI — PHU KHOA VAN — SIN

các chung cap lùi ngoài da — HUẾ-LIEN các chung

Som mai từ 8 giờ tối 12 giờ — Chiều từ 3 giờ tới 7 giờ

Chiều từ 8 giờ tối 12 giờ

NATUREL-PHOTO

CHUYEN MON NOI BINH,

CHUP BINH.

BAN MAY CHUP BINH